

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USL-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Fracht /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incolterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25631678

4 Versand-Datum/
Shipping Date

31.10.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USL-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885301

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.Ablg./
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

300099

18 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20
Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24
Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

2.610,0 KG

2.176,2 KG

21 Verpackung/
Packing

13 x TBA-500273, 13 x TBA-500274, 208 x TBA-520880

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57720314

25 Abladeselle/
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180353341 - 501306 3004

345483

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112573

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-563739.04.RTR1-H84#S48
Tapered roller bearing
083563415-4350-12

30 Menge /
Quantity

9.984

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

25631678/10

877710777

877710837

877710637

877710656

877710899

877710742

877710598

877710760

877710796

877710817

877710569

877710615

877710550

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9984

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08/14/23

Firma

[Signature]

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885301

Charge / Batch
0083899786

Chargenmenge / Quantity
9.984 ST

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25631678
4 Versand-Datum/ Shipping Date	31.10.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877710777	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
2	877710837	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
3	877710637	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
4	877710656	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
5	877710899	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
6	877710742	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
7	877710598	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
8	877710760	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
9	877710796	167,4 KG	201,0 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
10	877710817	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
11	877710569	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
12	877710615	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST
13	877710550	167,4 KG	200,5 KG	795x 599x 725 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr.	083563415-4350-12	F-563739.04.RTR1-H84#S48		Anzahl: 768 ST

Leihgutverwaltung

13,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
13,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
208,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147,5-PP	012795267-0000	TBA-520880

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010428 vom 31.10.2023

Ludwigsburg, 31.10.2023

Seite 1 von 1

23-010428

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.10.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25622201	11	COLLI	Getriebeteile	2.508	73,58
2	25688583	10	COLLI		2.476	
3	25631678	13	COLLI		2.610	
4	25633239	6	COLLI		1.221	
5	25622195	7	COLLI		1.246	
Summe: Total:		47,00 COLLI		10.061,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010428 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 NOV 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604